

## Anleitung

**20110000**

### Pedalo® Rollbrett 750 Sausmaus allround

Anleitung bitte **vor** der Benutzung  
(oder vor dem Zusammenbau) des Gerätes  
komplett lesen und aufbewahren

**Holz-Hoerz GmbH**  
Dottinger Str. 71  
D-72525 Münsingen

Tel. +49 (0) 7381 - 9357 0  
Fax +49 (0) 07381 - 9357 40

info@pedalo.de  
www.pedalo.de



#### Allgemeine Informationen und Warnhinweise:

**Achtung!** Das Gerät ist mit **Vorsicht** zu verwenden, da es große Geschicklichkeit verlangt, damit Unfälle des Benutzers oder Dritte durch Sturz oder Zusammenstoß vermieden werden. Im Zweifelsfall zunächst das Gerät nur mit Hilfestellung und/oder geeigneter Schutzausrüstung benutzen.

**Achtung!** Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

**Achtung!** Zusammenstöße mit anderen Rollbrettern oder sonstigen Hindernissen sind unbedingt zu vermeiden. Gefahr von Kopf oder Fingerverletzungen.

**Achtung!** Das Fahren im Stehen bedarf besondere Vorsicht und Konzentration.

**Achtung!** Mit den Fingern nicht im Bereich der Rollen anschieben. Quetschgefahr!

**Achtung!** Verpackungen sind nicht Bestandteil der Artikel und müssen vor dem Einsatz entsorgt werden.

Plastiktüten und Plastikfolien gehören nicht in die Hände von Babys und Kleinkindern - Erstickungsgefahr!

Nach längerem oder häufigem Gebrauch sollten Sie alle Schrauben kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.

Verschlossene Teile umgehend mit Original Ersatzteilen erneuern. Gerät vor Nässe schützen.

Das Gerät ist für eine Benutzung ab einem Alter von 3 Jahren bestimmt.

Die maximale Belastbarkeit beträgt 150 kg

Der Fahrbelag sollte eben und glatt sein.

Löcher oder Kanten im Belag sowie Hindernissen führen beim Überrollen zu Schäden an den Rollen.

Regelmäßig den Reifendruck der Luftpolsterkante prüfen. Zu geringer Reifendruck führt bei Kollisionen zu Schäden an der Felge!

Auf keinen Fall die Sausmaus mit luftleeren Reifen benutzen. Das Ventil befindet sich unter dem Kunststoffdeckel.

Eine geeignete Pumpe ist zum Beispiel die VX Duokopfpumpe von SKS.

Löcher im Schlauch können mit Fahrradflückzeug repariert werden.

#### **Montage von Zieh- und Festhalteseil:**

Das Seil wird, wie abgebildet, je Seite durch 3 Bohrungen geführt und dann auf der Brettunterseite durch einen Knoten gesichert.

**Achtung!** Die 12 mm Bohrungen im Brett sollten immer durch das Seil oder Kunststoffkappen verschlossen sein.



**Ausführung:** 75 cm Durchmesser. Mit Luftpolsterkante zum Nachpumpen. Inkl. Zieh- und Festhalteseil.

4 St. kugelgelagerten Gummirollen. Durchmesser 7,5 cm.

Durch die großen Räder kann die Sausmaus auch über kleine Hindernisse rollen.

## User manual

**20110000**

### **Pedalo® Running Mouse 750 'In/Outdoor'**

Before using the device for the first time (or before starting with assembly), please read instruction completely and keep it.

**Holz-Hoerz GmbH**  
Dottinger Str. 71  
D-72525 Münsingen

Tel. +49 (0) 7381 - 9357 0  
Fax +49 (0) 07381 - 9357 40

info@pedalo.de  
www.pedalo.de



#### **Important information and warning hints:**

**Warning!** The device is to be used with caution, since it requires great skill, so as to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. In case of doubt first use the device only with assistance and/or appropriate protective equipment.  
When used by children the supervision by an adult is recommended.  
**Heads up!** Collisions with other Skate/Scooter boards or other obstacles must be avoided at all times. Risk of head or finger injuries.  
**Attention!** Riding in a standing position requires special caution and concentration.  
**Attention!** Do not push with your fingers in the area of the rollers - **DANGER OF CRUSHING!**  
**Warning!** The packing is not part of the product and have to be disposed.  
**Keep plastic bags and films out of the reach of babies and young children – RISK OF SUFFOCATION!**  
After longer or frequent use, check that the screws are tight and retighten if necessary.  
Defective and worn parts should be replaced by original replacement parts immediately.  
Protect item from damp and wet.

This device is meant for using from persons at the age of 3 up.

Maximum weight capacity: 150 kg

The road surface should be level and smooth.

Holes or edges in the surface as well as obstacles cause damage to the rollers when rolling over.

Regularly check the tire pressure of the air cushion edge. Too little tire pressure leads to damage to the rim during collisions!

In no case use the Running Mouse with airless tires. The valve is located under the plastic cover.

A suitable pump is, for example, the VX Duo Head pump from SKS.

Holes in the tube can be repaired with a bicycle repair kit.

#### **Assembly of towing and holding rope:**

The rope is guided through 3 holes on each side as shown, then secured on the underside of the board by a knot.

**Attention!** The 12 mm holes in the board should always be closed by the rope or plastic caps.



**Specification:** 75 cm diameter, with air cushion edge for refilling. Incl. towing and holding rope.

With 4 ball-bearing rubber rollers, diameter 7.5 cm.

Due to the large wheels, the Running Mouse 'In/Outdoor' can also roll over small obstacles.

## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir (Name des Anbieters)  
We (suppliers name)

Holz-Hoerz GmbH

Anschrift  
Address

Dottinger Straße 71  
72525 Münsingen  
Tel. (0049) 07381-9357-0

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
declare in sole responsibility that the product:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Bezeichnung:</b><br><b>Name:</b><br><br><b>Art.-Nr.:</b><br><b>Item no.:</b> | Pedalo® Rollbrett 750 Sausmaus Allround<br>Pedalo® Scooter Board 750 Running Mouse<br><br>20110000 |  |
|---|--|---|

mit der Richtlinie 2009/48/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die „Sicherheit von Spielzeug“ übereinstimmt.

complies with Directive 2009/48/EG on the approximation of laws of the member states about 'Safety of Toys'.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit der oben aufgeführten EU-Richtlinie wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der darin enthaltenen harmonisierten europäischen Normen  
DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

The accordance of the product with the EU guideline mentioned above, is proved by the fully compliance with the harmonized European Standard included in the following

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

Münsingen, 28.03.2023

.....  
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

Holz-Hoerz GmbH,  
Martin Moser

.....  
Name und Unterschrift des Befugten  
Name and signature of authorized person

Original in der Firma hinterlegt.  
Original is deposited in the company.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
This declaration certifies the accordance with the mentioned guidelines, but is not a guarantee of properties.